

32007D0766

28.11.2007.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 310/15

ODLUKA KOMISIJE**od 14. studenoga 2007.**

o sastavljanju popisa regija i područja koja imaju pravo na financiranje na temelju komponente prekogranične suradnje instrumenta pretpristupne pomoći za potrebe prekogranične suradnje između država članica i država korisnica za razdoblje od 2007. do 2013.

(2007/766/EZ)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1085/2006 od 17. srpnja 2006. o uspostavljanju instrumenta pretpristupne pomoći (instrument IPA) ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Uredbu Komisije (EZ) br. 718/2007 od 12. lipnja 2007. o provedbi Uredbe Vijeća (EZ) br. 1085/2006 ⁽²⁾, a posebno njezin članak 88. stavak 1.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 9. Uredbe (EZ) br. 1085/2006, komponentom prekogranične suradnje instrumenta IPA može se podupirati prekogranična suradnja između država korisnica i država članica. U tom slučaju pomoć na temelju komponente prekogranične suradnje instrumenta IPA obuhvaća regije s obje strane granice odnosno granica, bilo kopnenih ili morskih.
- (2) U skladu s člankom 88. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 718/2007, za potrebe prekogranične suradnje između država članica i država korisnica, područja koja imaju pravo na financiranje su regije treće razine razvrstavanja prema NUTS-u ili, ako nema razvrstavanja prema NUTS-u, ekvivalentna područja duž kopnenih granica između Zajednice i država korisnica i duž morskih granica

između Zajednice i država korisnica koje u pravilu odvaja najviše 150 kilometara, uzimajući o obzir moguću prilagodbu koja je potrebna radi osiguranja usklađenosti i kontinuiteta suradnje.

- (3) Člankom 88. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 718/2007 predviđa se da bi odmah nakon njezina stupanja na snagu Komisija trebala donijeti popis regija u Zajednici i državama korisnicama koje imaju pravo na financiranje, a koji će vrijediti do 31. prosinca 2013.,

ODLUČILA JE:

Jedini članak

Za potrebe prekogranične suradnje između država članica i država korisnica programa IPA iz članka 88. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 718/2007, područja koja imaju pravo na financiranje na temelju komponente prekogranične suradnje instrumenta IPA navedena su u popisu u Prilogu I. (države članice) i Prilogu II. (države korisnice).

Sastavljeno u Bruxellesu 14. studenoga 2007.

Za Komisiju

Olli REHN

Član Komisije

⁽¹⁾ SL L 210, 31.7.2006., str. 82.

⁽²⁾ SL L 170, 29.6.2007., str. 1.

PRILOG I.

**POPIS REGIJA U DRŽAVAMA ČLANICAMA TREĆE RAZINE RAZVRSTAVANJA PREMA NUTS-U KOJE
IMAJU PRAVO NA FINANCIRANJE ZA POTREBE PREKOGRANIČNE SURADNJE IZMEĐU DRŽAVA
ČLANICA I DRŽAVA KORISNICA INSTRUMENTA IPA**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forlì-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
GR111	Evros	ITF13	Pescara
GR112	Xanthi	ITF14	Chieti
GR113	Rodopi	ITF22	Campobasso
GR115	Kavala	ITF41	Foggia
GR123	Kilkis	ITF42	Bari
GR124	Pella	ITF44	Brindisi
GR126	Serres	ITF45	Lecce
GR127	Chalkidiki		
GR132	Kastoria	CY000	Kypros/Kibris
GR134	Florina		
GR143	Magnisia	HU223	Zala
GR212	Thesprotia	HU231	Baranya
GR213	Ioannina	HU232	Somogy
GR222	Kerkyra	HU331	Bács-Kiskun
GR242	Evvoia	HU333	Csongrád
GR411	Lesvos		
GR412	Samos	RO413	Mehedinți
GR413	Chios	RO422	Caraș-Severin
GR421	Dodekanisos	RO424	Timiș
GR422	Kyklades		
ITD35	Venezia	SI011	Pomurska
ITD36	Padova	SI012	Podravska
ITD37	Rovigo	SI014	Savinjska
ITD42	Udine	SI016	Spodnjeposavska
ITD43	Gorizia	SI018	Notranjsko-kraška
ITD44	Trieste	SI024	Obalno-kraška
		SI017	Jugovzhodna Slovenija

PRILOG II.

POPIS PODRUČJA KOJA SU EKVIVALENTNA REGIJAMA TREĆE RAZINE RAZVRSTAVANJA PREMA NUTS-U U DRŽAVAMA KORISNICAMA INSTRUMENTA IPA KOJE IMAJU PRAVO NA FINANCIRANJE ZA POTREBE PREKOGRANIČNE SURADNJE IZMEĐU DRŽAVA ČLANICA I DRŽAVA KORISNICA INSTRUMENTA IPA

Albanija*Regije:*

Durrës
Fier
Gjirokastër
Korçë
Lezhë
Shkodër
Tirana
Vlorë

Bosna i Hercegovina

ekonomska regija Hercegovine, koja uključuje sljedeće općine:

Bileća
Čapljina
Čitluk
Gacko
Grude
Jablanica
Konjic
Kupres
Livno
Ljubinje
Ljubuški
Mostar
Istočni Mostar
Neum
Nevesinje
Posušje
Prozor/Rama
Ravno
Široki Brijeg
Stolac
Berkovići
Tomislavgrad
Trebinje

bivša jugoslavenska republika Makedonija*Regije:*

Istok
Sjeveroistok
Pelagonija
Jugoistok
Vardar

Hrvatska*Županije:*

Dubrovačko-neretvanska
Istarska
Karlovačka
Koprivničko-križevačka
Krapinsko-zagorska
Ličko-senjska
Međimurska
Osječko-baranjska
Primorsko-goranska
Šibensko-kninska
Splitsko-dalmatinska
Varaždinska
Virovitičko-podravska
Zadarska
Grad Zagreb

Crna Gora*Općine:*

Bar
Budva
Cetinje
Danilovgrad
Herceg Novi
Kotor
Nikšić
Podgorica
Tivat
Ulcinj

Srbija, uključujući Kosovo (*)*Okruzi:*

Borski
Braničevski
Srednjobanatski
Jablanički
Nišavski
Sjeverno bački
Sjevernobanatski
Pčinjski
Pirotski
Južno bački
Južnobanatski
Zapadno bački
Zaječarski

Turska*Pokrajine:*

Antalya
Aydin
Balikesir
Canakkale
Edirne
Izmir
Kirklareli
Mersin (Içel)
Mugla

(*) Kako je utvrđeno u UNSCR 1244.